



UGOSTITELJSKI OBRT

„ZELENI KUT“

VI. Mladen Puškarić

OIB 41245370174

HR 47250

DUGA RESA, Zvečaj 109

Tel: 047 866 100

e-mail: info@zeleni-kut.com

Jelarnik

Menu

Speiskarte

PDV i porez na potrošnju uračunati su u cijenu. Obavijest o podnošenju prigovora potrošača nalazi se na točioniku.
Tax is included in price. Notice of filing consumer complaints is at the bar.

Bei aller Speisen ist Steuer in dem Preis. Bekanntmachung über die Einreichung von Verbraucherbeschwerden ist an der Bar.

Fiksni tečaj konverzije: 1,00 € = 7,53450 HRK

Doručak

Pečena jaja na oko

Fried eggs sunny side up
Spiegeleier
-al

porcija
portion

3,50 €

Šunka s jajima

Fried Ham and eggs
Schinken mit Ei

porcija
portion

4,10 €

Omlet s povrćem

Vegetable omele
Gemußse Omelett

porcija
portion

5,00 €

Omlet sa šunkom

Ham and eggs omelete
Schinken mit Ei Omelett

porcija
portion

4,10 €

Omlet sa sirom

Cheese and eggs omelete
Kase mit Ei Omelett

porcija
portion

4,10 €

Omlet sa šunkom i sirom

Cheese, ham and eggs omlete
Kase, Schinken mi Ei Omelett

porcija
portion

5,00 €

Doručak se poslužuje do 12.00 sati. Nakon 12.00 sati nije moguće naručiti jela sa stranice „Doručak”.

Breakfast can be served until noon. After noon meals from „Breakfast” menu can not be ordered.

Das Frühstück wird bis 12.00 Uhr serviert. Nach 12.00 Uhr kann kein Frühstück mehr bestellt werden

Hladna predjela

Šunka

Smoked ham
Hausgemachte Schinken

porcija
portion

6,00 €

Kobasica

Smoked sausage
Hausgemachte Wurst

porcija
portion

5,00 €

Sir

Local cheese
Getrockneter Landkase

porcija
portion

5,00 €

Juha

Bistra goveđa juha s domaćim rezancima

Beef soup with home made pasta
Rindfleischsuppe mit hausgemachten Nudeln

porcija 3,50 €
portion

Bistra riblja juha s komadićima riječne ribe

Fish soup
Fischsuppe

porcija 4,50 €
portion

Juha od rajčice

Tomato soup
Tomatensuppe

porcija 4,50 €
portion

Krem juha od gljiva

Mushroom cream soup
Pilzcremesuppe

porcija 5,00 €
portion

Topla predjela

Toplo hladna salata od puretine

Cold salad with grilled turkey
Warm-kalt truthan salat

porcija
portion

10,50 €

Zeleni rezanci „Zeleni kut“

Pasta with shrimp, chicken and
prosciutto
Nudeln mit Krabben,
Hühnerfleisch und Schinke

porcija
portion

11,20 €

Rižoto s povrćem

Rice mit vegetable sauce
Reis mit Gemüse Sauce

porcija
portion

10,20 €

Riba

Šaran (sa žara, prženi)

Carp
Karpfen

kilogram

25,90 €

Pastrva (sa žara, na mlinarski)

Trout
Forelle

porcija
portion

14,10 €

Som (sa žara, pohani)

Cat fish
Wels

porcija
portion

14,00 €

Smuđ (sa žara, u pivskom tijestu)

Zander
Zander

porcija
portion

16,00 €

Filet soma u umaku sa kozicama i gorgonzolom sa aromatiziranom rižom

Catfish in a sauce of shrimp and gorgonzola with rice
Wels in einer Sauce aus Krabben und Gorgonzola-Sauce mit Reis

porcija
portion

21,00 €

Lignje (pržene, pohane, na žaru)

Calamari (fried, breaded, grilled)
Tintenfische (gebratene, panierte, gegrillte)

porcija
portion

10,10 €

Lignje punjene

Stuffed calamari
Gefüllte Tintenfische

porcija
portion

12,10 €

Jela sa žara

Beefsteak	porcija portion	24,90 €
Punjeni lungić za 2 osobe Stuffed pork tenderloin for 2 person Gefüllte Schweinelende für 2 persone	porcija portion	24,50 €
Ćevapčići	porcija portion	10,50 €
Punjena pljeskavica Stuffed Hamburger with cheese Gefülltes Hackstek	porcija portion	11,80 €
Punjeni ćevapi Stuffed ćevapi Gefüllte fleisehrollen	porcija portion	12,80 €
Vratina sa žara Cutlets Koteletten	porcija portion	10,20 €
Miješano meso Mixed grill Gemishtes Grill (pljeskavica, vratina, naravni odrezak, ćevapčić, ražnjić)	porcija portion	14,90 €
Punjeni pileći batak i zabatak sa žara Grilled chicken leg and thigh stuffed with ham and cheese Gegrilltes Hühnertrommelstok mit Schinken und Käse	porcija portion	14,80 €

Jela po narudžbi

Naravni odrezak u umaku od šampinjona

Plain steak in mushroom sauce
Naturschnitzel in Champignonsoße

porcija
portion

- **svinjski** - pork - schwein 11,20 €
- **pureći** - turkey - truthahn 11,20 €

Bečki odrezak

Breaded cutlet
Wiener Schnitzel

porcija
portion

- **svinjski** - pork - schwein 12,30 €
- **pureći** - turkey - truthahn 12,30 €
- **teleći** - veal - kalbfleisch 14,20 €

Zagrebački odrezak

Cordon blue
Zagreber Schnitzel

porcija
portion

- **svinjski** - pork - schwein 13,40 €
- **pureći** - turkey - truthahn 13,40 €
- **teleći** - veal - kalbfleisch 15,40 €

Jela po narudžbi

Pureći filet punjen mozzarellom, pršutom i kozicama na domaćem salsa umaku

Turkey fillet stuffed with mozzarella,
prosciutto and shrimp in tomato sauce
Putenfilet gefüllt mit Mozzarella,
Schinken und Garnelen in Tomatensoße

porcija
portion

16,20 €

Plata "Zeleni kut" (za 2 osobe)

Meat platter "Zeleni kut" (for 2
persons)
Fleischplatte "Zeleni kut" (für 2
persone)

porcija
portion

35,00 €

(2x ćevapčići, 2x vratina sa žara
2x bečki odrezak, 2x pureći odrezak
punjen šunkom i sirom sa žara, 2x
medaljoni u umaku od šampinjona,
pomfrit, povrće na maslacu, šampinjoni
sa žara)

Vegeterijanska jela

Pohani šampinjoni

Fried french mushrooms
Panierte Pilzen

porcija
portion

9,50 €

Cvjetača pohana

Fried breaded cauliflower
Panierte Blumenkohl

porcija
portion

9,50 €

Pohani sir

Fried breaded cheese
Panierte Käse

porcija
portion

10,50 €

Punjena rajčica

Stuffed tomato
Gefülltes Tomaten

porcija
portion

9,50 €

Jela za djecu

Ćevapčići

Ground meat rolls
Fleischrollen

porcija
portion

9,50 €

Pureći bečki odrezak

Turkey fried steak
Wiener Schnitzel Truthahn

porcija
portion

9,50 €

Lignje pržene

Fried calamari
Gebratene Tintenfische

porcija
portion

10,50 €

Uz sva dječja jela uključen je prilog krumpir pomfrit.
French fries is included in all meals.
Pommes Frites sind in allen Mahlzeiten inbegriffen.

Prilazi

Krumpir pomfrit French fries Pommes frites	porcija portion	3,00 €
Krumpir kuhani Potatoes boiled Gekochte Kartoffeln	porcija portion	3,00 €
Krumpir pekarski Baker's potato Bäckerkartoffeln	porcija portion	4,00 €
Kroketi Croquettes Kroketten	porcija portion	4,00 €
Povrće na maslacu ili na žaru Veggies sauted in butter or grilled veggies Buttergemüse oder gegrilltes Gemüse	porcija portion	4,10 €
Blitva na dalmatinski Swiss chard with potatoe Mangold mit Kartoffeln	porcija portion	4,10 €
Šampinjoni sa žara Grilled french mushrooms Champignons	porcija portion	4,10 €

Salate

Grah salata

Beans salad
Bohnensalat

porcija
portion

3,50 €

Zelje salata

Cabbage salad
Krautsalat

porcija
portion

3,50 €

Zelena salata

Lettuce salad
Gruner Blattsalat

porcija
portion

3,50 €

Paradajz salata

Tomato salad
Tomatensalat

porcija
portion

3,50 €

Miješana salata

Mixed salad
Gemischter Salat

porcija
portion

4,00 €

Šopska salata

Greek salad with cheese
Griechischer salat mit feta

porcija
portion

5,20 €

Dodaci

Tartar umak

Tartar sauce
Tartarsauce

porcija
portion

2,50 €

Ajvar

porcija
portion

2,10 €

Kečap

Ketchup

porcija
portion

2,10 €

Majoneza

Mayonnaise

porcija
portion

2,10 €

Vrhnje

Sour cream
Sauerrahm

porcija
portion

2,10 €

Masline

Olives
Oliven

porcija
portion

2,10 €

Kruh

Bread
Brot

porcija
portion

1,20 €

Slastice

Palačinke s marmeladom ili čokoladom

Crepes stuffed with jelly or chocolate
Pfannkuchen mit Marmelade oder
Schokolade

porcija
portion

3,90 €

Palačinke s orasima

Crepes stuffed with nuts
Pfannkuchen mit Nussfüllung

porcija
portion

4,50 €

Palačinke "Zeleni kut"

Crepes in orange sauce
Pfannkuchen in orangen soße

porcija
portion

5,00 €

Zapečeni štrukli

Breaded cheese pillows
Maultasche mit käse gebacken

porcija
portion

5,00 €

Pohani sladoled

Fried ice cream in a cherry sauce
Eis paniert mit Kirschensauce

porcija
portion

5,50 €

Kremšnite

Custard pastry
Cremeschnitte

porcija
portion

4,50 €

Semifredo

Semifreddo
Halbgefrorene

porcija
portion

4,50 €